

LES CIGALES	Location du samedi au samedi
www.escala-locations.com	Chèques vacances ANCV acceptés

DESCRIPTIF	BESCHRIJVING	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	
Type de bien	Type onroerend goed	Rental type	Tipo de alquiler	Appartement
Surface habitable	Oppervlakte	Living space	Superficie habitable	50m ²
Distance de la mer	Afstand tot de zee	Distance from the sea	Distancia del mar	200m
Nbre d'occupants maxi.	Maxi. aantal personen	Occupants max.	No. ocupantes máx.	4
Nombre de chambres	Aantal kamers	Bedrooms	Habitaciones	2
Stationnement privé	Eigen parkeerplaats	Private parking	Estacionamiento privado	NON/NEEN/NO
Piscine	Zwembad	Swimming pool	Piscina	OUI/JA/YES/SI
Animaux admis	Huisdieren	Pets allowed	Mascotas permitidas	OUI/JA/YES/SI
EQUIPEMENT	UITRUSTING	EQUIPMENT	EQUIPO	
Réfrigérateur	Koelkast	Fridge	Nevera	OUI/JA/YES/SI
Congélateur	Diepvries	Freezer	Congelador	OUI/JA/YES/SI
Four	Oven	Oven	Horno	NON/NEEN/NO
Four micro-ondes	Magnetron	Microwave oven	Horno micro ondas	OUI/JA/YES/SI
Lave vaisselle	Vaatwasser	Dishwasher	Lava-vajillas	NON/NEEN/NO
Lave linge	Wasmachine	Washing machine	Lavadora	OUI/JA/YES/SI
Sèche linge	Droogkast	Tumble dryer	Secadora de ropa	NON/NEEN/NO
TV chaines françaises	Franse TV	French TV channels	Televisión franceses	OUI/JA/YES/SI
TV Neerlandaise	Nederlandse TV	Dutch TV	TV holandesa	NON/NEEN/NO
Internet & WIFI	Internet	Internet & WIFI	Internet y WIFI	NON/NEEN/NO
Mobilier d'extérieur	Tuin meubelen	Outdoor furniture	Mueble para exteriores	OUI/JA/YES/SI
Barbecue	BBQ	Barbecue	Parilla	NON/NEEN/NO
Climatisation	Airconditioning	Air conditioner	Aire acondicionado	NON/NEEN/NO
Lit simple	Een persoon bed	Single bed	Cama simple	2
Lit double	Twee persoons bed	Double bed	Cama doble	1
Canapé lit 2 places	Slaapbank	2-seater sofa bed	Sofá cama de 2 plazas	0
Nombre de WC	Aantal WC,s	Number of WC	Número de WC	1
Douche	Douche	Shower	Ducha	1
Baignoire	Bad	Bathtub	Bañera	0

Taxe de séjour	Vakantie taks	Tourist tax	Impuesto turístico
7€/personne à partir de 16 ans pour toute la période	7€/ persoon vanaf 16 jaar voor de ganse periode	7 € / person from 16 years for the whole period	7 € / persona a partir de 16 años durante todo el período

Acompte Voorschot Déposit Depósito	30%	Ménage obligatoire Verplichte schoonmaak Compulsory cleaning Limpieza obligatoria	60 €	Caution Waarborg Guaranty Garantía	200 €
---	-----	--	------	---	-------

Pour la consommation électrique, 100KWh par semaine sont inclus dans le tarif, ensuite 0,30€/KWh en plus seront à charge du locataire, l'index sera relevé à l'arrivée et au départ à la remise des clés. Voor energieverbruik, 100Kw/u per week inclusief de huurprijs, erna wordt er 0,30€ per Kw / u aangerekend! Meterstand wordt opgenomen bij aankomst en terug bij vertrek. For power consumption, 100KWh per week are included in the price, then 0.30€ / KWh in addition will be payable by the tenant, the index will be noted on arrival and on departure when the keys are handed over. Para el consumo de energía 100 KWh por semana están incluidos en el precio, luego 0.30€ / KWh además serán pagados por el inquilino, el índice se anotará a la llegada y a la salida cuando se entreguen las llaves.					
Rappel : le ménage, la caution et les taxes de séjour doivent être payés en espèces ! Let op: schoonmaak, borg en toeristenbelasting dienen contant betaald te worden! Reminder: cleaning, deposit and tourist taxes must be paid in cash! Recordatorio: ¡la limpieza, el depósito y los impuestos turísticos deben pagarse en efectivo!					